FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 108
Hun. 10

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM... DU CA...

Province Quebec — District No. 108 Drummond — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} St Jean Baptiste de Simpson — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 13

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — L. L. Leclerc. — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					IN... (specify age ...)	
Dwelling Houses.	Families or Households.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	State married, widowed, divorced or signed separation.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	State whether occupation is carried on in woollen mill, "sat factory," "shirt factory," "clothing factory" etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour. Specify by the hour—Cents.	Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in column 3 was:	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in column 3 was: Common school, High school or University.	Blind.	
RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.										CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIR... auquel l'in...	
Domiciles habités.	Familles ou ménages en l'institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou N° de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et N° de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner ou la personne est employée dans une "fabrique de laine", une "fonderie de laine", une "planerie" etc.	Nombre de semaines durées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines durées en 1910 à d'autres travaux ou à l'emploi secondaire ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires, principaux ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'emploi—Cents.	Sur la vie. $	Pour les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance mentionnée ci-contre.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en colonne 3 : Ecole commune, Ecole supérieure ou Université.	Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
114	114	Horace	St Jean Baptiste	M	Fils	C	Mars	1895	16	Can.			Canadien	Canadien	Catholique	Cultivateur																	Oui	Oui	Fr			
		Orsenie	"	M	Fils	C	Décembre	1899	14	Can.			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
		Elias	"	M	Fils	C	Décembre	1900	11	Can.			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
118	118	Alphonse Thermistocle	St Jean Baptiste	M	Chef	Marié	Juillet	1876	35	Can.			"	"	"	Journalier	Cultivateur		Oui		Manufacture de Textile	50		72		500		12	5	1	12	Oui	Oui	Fr			
119	119	Champagne Louis	St Jean Baptiste	M	Chef	Marié	Juin	1871	40	Can.			"	"	"	Cultivateur			Oui			44		60								Oui	Oui	Fr			
		Elmire	"	F	épouse	Marié	Juillet	1877	34	Can.			"	"	"	Aucun																	Oui	Oui	Fr			
		Elmira	"	F	fille	C	Novembre	1899	11	Can.			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
		Elmire	"	M	fils	C	Décembre	1896	15	Can.			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
		Zephir	"	M	fils	C	Juin	1898	13	Can.			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
		Edilda	"	F	fille	C	Août	1903	11	Can.			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
		Edilda	"	F	fille	C	Mars	1902	9	Can.			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
		Emila	"	M	fils	C	Décembre	1904	7	Can.			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
		Zoea	"	F	fille	C	Juillet	1907	3	Can.			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
120	120	Alphonse	St Jean Baptiste	M	Chef	Marié	Décembre	1879	32	Can.			"	"	"	Cultivateur			Oui			44		60								Oui	Oui	Fr			
		Emilia	"	F	épouse	Marié	Novembre	1884	29	Can.			"	"	"	Aucun																	Oui	Oui	Fr			
		Othman	"	M	fils	C	Décembre	1907	3	Can.			"	"	"																							
		Lucia	"	M	fils	C	Juillet	1910	1	Can.			"	"	"																							
121	121	Lapierre Napoleon	St Jean Baptiste	M	Chef	Marié	Août	1871	40	Can.	1900	Fra.	"	"	"	Cultivateur			Oui			44		60								Oui	Oui	Fr			
		Ozilda	"	F	épouse	Marié	Janvier	1870	41	Can.			"	"	"	Aucun																	Oui	Oui	Fr			
		Zoea	"	F	fille	C	Décembre	1900	10	Can.			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
		Ernest	"	M	fils	C	Août	1905	6	Can.	1910	Fra.	"	Canadien	"																							
		Ernest	"	M	fils	C	Août	1909	4	Can.			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
		Emilia	"	F	fille	C	Décembre	1908	2	Can.			"	"	"																							
		Florence	"	F	fille	C	Mars	1910	2	Can.			"	"	"																							
122	122	Lemire Alfred	St Jean Baptiste	M	Chef	Marié	Août	1876	35	Can.			"	"	"	Cultivateur			Oui			44		72								Oui	Oui	Fr			
		Maria	"	F	épouse	Marié	Mars	1878	36	Can.	1899	Belge	"	"	"	Aucun																	Oui	Oui	Fr			
		Ozilda	"	F	fille	C	Janvier	1901	10	Can.			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
		Edilda	"	F	fille	C	Juillet	1903	8	Can.			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
		Edias	"	M	fils	C	Septembre	1905	6	Can.			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
		Firmeau	"	M	fils	C	Novembre	1906	5	Can.			"	"	"																							
		Lucia	"	F	fille	C	Janvier	1908	4	Can.			"	"	"																							
		Zozeta	"	F	fille	C	Janvier	1909	2	Can.			"	"	"																							
		Lapierre	"	M	fils	C	Mars	1910	1	Can.			"	"	"																							
123	123	Lemire Louis	St Jean Baptiste	M	Père	Marié	Janvier	1883	28	Can.			"	"	"	Journalier			Oui		Manufacture de Textile	52		72		400						Oui	Oui	Fr			
124	124	Degré Wilfrid	St Jean Baptiste	M	Chef	Marié	Juin	1861	40	Can.			"	"	"	Journalier			Oui		Manufacture de Textile	52		72		400						Oui	Oui	Fr			
		Delphine	"	F	épouse	Marié	Juillet	1874	33	Can.			"	"	"	Aucun																	Oui	Oui	Fr			
		Lucia	"	F	fille	C	Juillet	1900	11	Can.			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
		Diplomatte	"	F	fille	C	Janvier	1901	10	Can.			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
		Othman	"	M	fils	C	Décembre	1904	7	Can.			"	"	"																		Non	Non	Fr			
		Wilfrid	"	M	fils	C	Juillet	1908	4	Can.			"	"	"																							
		Camil	"	M	fils	C	Août	1908	3	Can.			"	"	"																							
		Florida	"	F	fille	C	Décembre	1909	1	Can.			"	"	"																							
125	125	Lemire Hyacinthe	St Jean Baptiste	M	Chef	Marié	Janvier	1881	40	Can.			"	"	"	Cultivateur			Oui			44		72								Oui	Oui	Fr			
		Emma	"	F	épouse	Marié	Août	1875	36	Can.			"	"	"	Aucun																	Oui	Oui	Fr			
		Ozilda	"	F	fille	C	Juillet	1905	6	Can.			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
		Gracia	"	F	fille	C	Décembre	1898	13	Can.			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
		Louis	"	M	fils	C	Septembre	1901	10	Can.			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
		Eugenie	"	F	fille	C	Novembre	1902	9	Can.			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
		Edgard	"	M	fils	C	Août	1904	7	Can.			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			
		Emilia	"	F	fille	C	Janvier	1906	5	Can.			"	"	"																		Oui	Oui	Fr			